



SPIS TREŚCI

str.

Samorząd

Komunikat	3
Koronawirus - zalecenia	4
XXIV Sesja Rady Powiatu Bialskiego	5-6
Rekreacyjno - Turystyczna Cegielnia w Łomazach otwarta	6-7
Ta droga po prostu się należała!	8-9
Kolejne laptopy do nauki przekazane	9
Budują Instytut Hodowli Polskiego Kurczaka!	10-11

Aktualności

Pomysł na Dubów!	12
Zaświecą energooszczędnym oświetleniem „Program wyrównywania różnic między regionami III”	13
Wygrali nowy wóz strażacki	15
Kolejna klasa mundurowa!	16
70 lat OSP Bordziłówka Stara	17-18
Terenowe Koło Związku Hodowców Koni	19

Kultura

„Na swoją nutkę”	20
Kulturalny Pejzaż Podlasia	20
XII Spotkanie z Kulturą Tatarską i Regionalną	21
Wystawa fotografii	21-22
Komiks w Połosekach?	22

Sport

Spyt kajakowy	23
Po raz trzeci zegrali o puchar Sołtysa	23

Ogłoszenia

24-25

Infolinia - koronawirus

26

Powiat bialski w materiałach wideo

27



WAŻNE TELEFONY



Kierownictwo Starostwa Powiatowego w Białej Podlaskiej

Sekretariat Starosty Bialskiego	83 35 11 395
Sekretariat Wicestarosty Bialskiego	83 35 11 393

• Wydział Architektury i Budownictwa 83 35 11 328

• O/Z w Międzyrzeczu Podlaskim	83 35 11 386
• O/Z w Terespolu	83 35 11 383

• Wydział Finansowy 83 35 11 396

• Wydział Geodezji, Katastru i Nieruchomości 83 35 11 397

• O/Z w Międzyrzeczu Podlaskim	83 35 11 387
• O/Z w Terespolu	83 35 11 382

• Wydział Komunikacji

• Rejestracja pojazdów	83 35 11 317
• Wydawanie praw jazdy	83 35 11 314
• Organizacja ruchu drogowego	83 35 11 321
• O/Z w Międzyrzeczu Podlaskim	8335 11 384

• Wydział Rolnictwa i Środowiska 83 35 11 343

• Wydział Organizacyjno-Administracyjny 83 35 11 391

• Wydział Spraw Społecznych 83 35 11 339

• Powiatowe Centrum Zarządzania Kryzysowego telefon alarmowy 83 34 35 297

• Powiatowy Rzecznik Konsumentów 83 35 11 367

• Powiatowy Inspektorat Nadzoru Budowlanego 83 34 35 899

• Powiatowe Centrum Pomocy Rodzinie 83 34 32 982

• Zarząd Dróg Powiatowych 83 34 31 909

• Powiatowy Urząd Pracy w Białej Podlaskiej 83 34 16 500

• Komenda Miejska Policji w Białej Podlaskiej 83 34 48 112

• Komenda Miejska Państwowej Straży Pożarnej w Białej Podlaskiej 83 34 47 200

• Powiatowy Inspektorat Weterynarii 83 34 32 041

• Powiatowa Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna w Białej Podlaskiej 83 34 44 160

• Szpital Powiatowy w Międzyrzeczu Podlaskim 83 371 20 01

• Powiatowy Zespół ds. Orzekania o Niepełnosprawności 83 341 64 60



gościniec
Bialski

Egzemplarz bezpłatny
Nakład 2500 egz.

Wydawca: Starostwo Powiatowe w Białej Podlaskiej

Zespół Redakcyjny - Katarzyna Żak, Jakub Witczak, Marta Bogusz, Grzegorz Panasiuk, Mariusz Maksymiuk, Anna Jóźwik, Elżbieta Chwałczuk, Łukasz Ciołek,

Gościniec Bialski jest współtworzony przez pracowników urzędów gmin, gminnych ośrodków kultury, szkół i bibliotek, które działają na terenie powiatu bialskiego.

Adres redakcji: Starostwo Powiatowe w Białej Podlaskiej ul. Brzeska 41, 21-500 Biała Podlaska, tel. 83 351 13 85; fax 83 343 36 09; e-mail: starostwo@powiatbialski.pl

Zastrzegamy sobie prawo dokonywania skrótów w nadestanych tekstach. Za treść reklam i ogłoszeń redakcja nie odpowiada.

Numer zamknięto dnia 10 sierpnia 2020 r.
Okładka: Starostwo Powiatowe w Białej Podlaskiej

Skład i druk: POLIGRAF, tel. (83) 372 03 23, poligraf@list.pl, www.poligraf-druk.pl

KOMUNIKAT

W dniach od 28 lipca 2020 r. do odwołania w pracy Starostwa Powiatowego w Białej Podlaskiej (ul. Brzeska 41, 21-500 Biała Podlaska) będą obowiązywać następujące zasady:

1. Obsługa klientów Starostwa będzie odbywać się poprzez:
 - a) Portal Zaufania Publicznego – E-PUAP dostępny pod adresem www.epuap.gov.pl/
 - b) pocztę tradycyjną, którą należy kierować na adres wskazany w § 1.,
 - c) kontakt telefoniczny,
 - d) osobiste stawiennictwo po uprzednim kontakcie telefonicznym.
2. Numery telefoniczne do kontaktu:
 - a) Wydział Komunikacji: (83) 351 13 90
 - b) Wydział Architektury i Budownictwa: (83) 351 13 30
 - c) Wydział Geodezji, Katastru i Gospodarki Nieruchomościami: (83) 351 13 71
 - d) Wydział Finansowy: (83) 351 13 33
 - e) Wydział Spraw Społecznych: (83) 351 13 39
 - f) Wydział Rolnictwa i Środowiska: (83) 35 11 346
 - g) Wydział Organizacyjno-Administracyjny (Nieodpłatna Pomoc Prawna): (83) 351 13 56
 - h) Referat Funduszy i Inwestycji: (83) 351 13 62
 - i) Referat Zarządzania Kryzysowego i Ochrony Ludności: (83) 351 13 50
 - j) Powiatowy Rzecznik Konsumentów: (83) 351 13 67
 - k) Sekretariat Starosty: (83) 351 13 95
3. Kancelaria ogólna Starostwa Powiatowego w Białej Podlaskiej przyjmuje dokumenty przesyłane drogą pocztową i kurierską dostarczane przez pracowników operatora pocztowego i podmiotów świadczących usługi kurierskie oraz dostarczone za pomocą doręczenia osobistego przez klienta. Przesyłki dostarczane są po uprzednim kontakcie telefonicznym z pracownikami kancelarii pod nr: **83-35-11-357**.
4. Wstrzymuje się przyjmowanie i odbiór wszelkich rzeczy znalezionych do depozytu Biura Rzeczy Znalezionych Starostwa Powiatowego w Białej Podlaskiej.
5. Dopuszczalna liczba interesantów przebywających w tym samym czasie w jednym pomieszczeniu nie może być większa niż 1 osoba na jedno stanowisko obsługi, z wyłączeniem osób realizujących zadania w zakresie obsługi interesantów.
6. Wizyty w Starostwie Powiatowym w Białej Podlaskiej odbywają się z uwzględnieniem wymaganych prawem warunków sanitarnych.
7. Przy wejściu do Starostwa Powiatowego w Białej Podlaskiej należy zdezynfekować ręce, a wewnątrz budynku - stosować się do naniesionych oznaczeń.

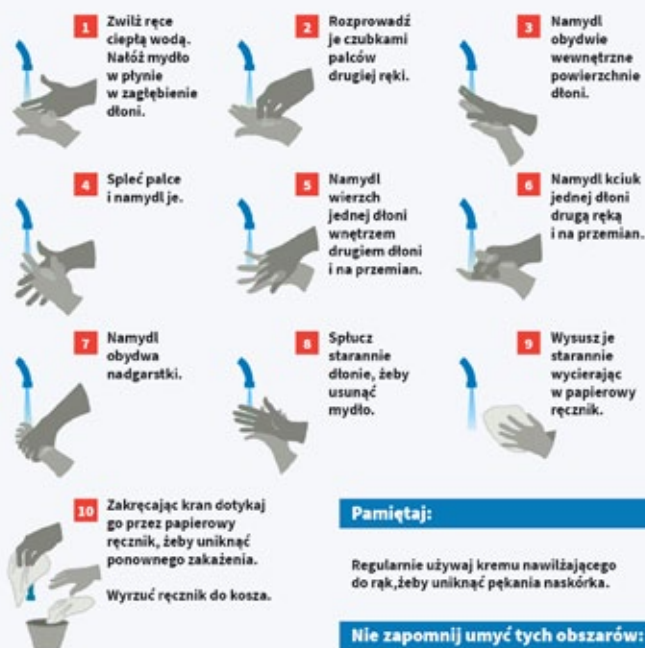


STAROSTA
Mariusz Filipuk

Podstawa prawna: Zarządzenie nr 38/2020 Starosty Bialskiego z dnia 28 lipca 2020 r. w sprawie wdrożenia działań mających na celu ochronę zdrowia i życia pracowników i interesantów Starostwa Powiatowego w Białej Podlaskiej w związku z zagrożeniem rozprzestrzeniania się koronawirusa.

Koronawirus - zalecenia

Jak skutecznie myć ręce?



Pamiętaj:

Regularnie używaj kremu nawilżającego do rąk, żeby uniknąć pęknięcia naskórka.

Nie zapomnij umyć tych obszarów:



Całkowity czas:
15-30 sekund

www.gis.gov.pl



Główny Inspektorat Sanitarny

ZACHOWAJ ZDROWIE PODCZAS PODRÓŻY

Unikaj bliskiego kontaktu z osobami, które mają gorączkę oraz kaszel



Często myj ręce wodą z mydłem oraz stosuj płyny dezynfekcyjne do rąk na bazie alkoholu



Unikaj dotykania oczu, nosa lub ust



World Health Organization

Stosuj zasady bezpieczeństwa żywności

Ugotowane i prawidłowo przyrządzone produkty mięsne można bezpiecznie spożywać, nawet jeśli pochodzą z obszarów w których występują ogniska zachorowań



World Health Organization

Sposoby ograniczania ryzyka zakażenia koronawirusem:



Częste przecieranie rąk chusteczkami do dezynfekcji na bazie alkoholu lub mycie rąk wodą i mydłem

Podczas kaszlu i kichania zakrywanie ust i nosa zgiętym łokciem lub chusteczką. Chusteczkę należy natychmiast wyrzucić i umyć ręce



Unikanie bliskiego kontaktu z każdym, kto ma gorączkę i kaszel



Dokładne gotowanie mięsa i jajek



Unikanie kontaktu z chorymi lub bezpańskimi zwierzętami



World Health Organization

Chroń innych przed zachorowaniem

Podczas kaszlu i kichania zakryj usta i nos chusteczką lub zgiętym łokciem. Następnie wyrzucić chusteczkę i umyć ręce wodą i mydłem lub zastosuj płyn dezynfekcyjny



Wyrzucić chusteczkę do zamkniętego kosza bezpośrednio po użyciu

Po kaszlu, kichaniu oraz podczas opieki nad chorym, przecieraj ręce chusteczkami do dezynfekcji lub płynem do dezynfekcji na bazie alkoholu, lub myj ręce wodą i mydłem



World Health Organization

XXIV Sesja Rady Powiatu Bialskiego

Po otwarciu posiedzenia powitano zaproszonych gości. W związku z wymogami sanitarnymi liczba zaproszonych gości musiała być ograniczona, jednak ze względu na wagę posiedzenia na sesję przybyli: Skarbnik Powiatu- pani Elwira Charewicz, dyrektor Zarządu Dróg Powiatowych- pani Krystyna Beń, dyrektor Powiatowego Urzędu Pracy- pan Edward Tymoszyński, radca prawny- pani Katarzyna Pajdosz, dyrektor Państwowego Powiatowego Inspektoratu Sanitarnego w Białej Podlaskiej- pan Marcin Nowik, dyrektor Powiatowego Centrum Pomocy Rodzinie- pani Małgorzata Malczuk oraz dyrektorzy poszczególnych wydziałów Starostwa Powiatowego.

W sesji uczestniczyło 17 radnych w związku z czym stwierdzono quorum niezbędne do podejmowania uchwał.

Przed przyjęciem porządku obrad Starosta Bialski- pan Mariusz Filipiuk, w imieniu Zarządu Powiatu Bialskiego, zgłosił wprowadzenie autopoprawek do projektów uchwał i zastąpienie druków projektów w poszczególnych sprawach. Po przegłosowaniu autopoprawek zgłoszonych przez Zarząd Powiatu Bialskiego, porządek obrad po dokonanych zmianach, został przyjęty jednogłośnie. Protokół z XXIII sesji Rady Powiatu Bialskiego został przyjęty bez zgłaszania uwag.

W dalszej części obrad radni przeszli do punktu 5- rozpatrzenia raportu o stanie Powiatu Bialskiego. Wiceprzewodniczący Rady Powiatu, Daniel Dragan, złożył pracownikom Starostwa Powiatowego i dyrektorowi Wydziału Organizacyjno-Administracyjnego, panu Jarosławowi Gajewskiemu, który sprawował nadzór nad przygotowaniem raportu, podziękowania za przygotowanie rzetelnego i obiektywnego opisu stanu Powiatu. Uchwała o udzielenie wotum zaufania Zarządowi Powiatu Bialskiego za rok 2019 została przyjęta w głosowaniu jednomyślnie.

Następnie Radni przeszli do rozpatrzenia i zatwierdzenia spraw finansowych wraz z sprawozdaniem z wykonania budżetu Powiatu za rok 2019.

W punkcie tym głos zabrał Przewodniczący Zarządu Powiatu- Starosta Bialski



Dnia 07 sierpnia 2020 r. odbyła się XXIV sesja Rady Powiatu Bialskiego. W związku z nieobecnością Przewodniczącego Rady Powiatu, pana Mariusza Kiczyńskiego, XXIV posiedzenie Rady Powiatu poprowadził, wiceprzewodniczący Rady Powiatu, pan Daniel Dragan.

Mariusz Filipiuk. W swoim wystąpieniu Starosta Bialski zdał relację na temat raportu o stanie Powiatu i odniósł się do kwestii udzielenia absolutorium, zdając sprawozdanie z wykonania budżetu. W kolejnym punkcie, stanowisko Regionalnej Izby Obrachunkowej przedstawiła Skarbnik Powiatu- Elwira Charewicz. Regionalna Izba Obrachunkowa pozytywnie zaopiniowała przedłożone przez Zarząd Powiatu Bialskiego sprawozdanie z wykonania budżetu za 2019 rok wraz z informacjami o stanie posiadania i objaśnieniami.

W dalszej części swoją opinię o sprawozdaniu finansowym Powiatu za 2019 r. wraz z wykonaniem budżetu za 2019 r. oraz informacjami o stanie mienia przedstawiły Komisje Rady Powiatu. Wszystkie Komisje pozytywnie zaopiniowały wykonanie przez Zarząd Powiatu w Białej Podlaskiej budżetu za 2019 rok.

Uchwała w sprawie rozpatrzenia i zatwierdzenia sprawozdania finansowego wraz ze sprawozdaniem wykonania budżetu Powiatu Bialskiego za rok 2019 została przyjęta jednomyślnie.

W następnej kolejności Radni przeszli do rozpatrzenia wniosku o udzielenie absolutorium Zarządowi Powiatu w Białej Podlaskiej za rok 2019.

Wniosek Komisji Rewizyjnej o udziele-

nie Zarządowi Powiatu Bialskiego absolutorium za wykonanie budżetu za rok 2019 odczytał przewodniczący Komisji Rewizyjnej Marian Tomkowicz. W kolejnym punkcie Skarbnik Powiatu- pani Elwira Charewicz, przedstawiła opinię Regionalnej Izby Obrachunkowej o wniosku Komisji Rewizyjnej, która w uchwale z dnia 15 lipca 2020 r. pozytywnie zaopiniowała wniosek tejże Komisji w sprawie udzielenia absolutorium Zarządowi Powiatu Bialskiego z tytułu wykonania budżetu za rok 2019.

Uchwała w sprawie udzielenia absolutorium Zarządowi Powiatu w Białej Podlaskiej została przyjęta jednomyślnie.

W kolejnym punkcie sesji Rada Powiatu Bialskiego rozpatrzyła i podjęła uchwały w następujących sprawach: wyrażenia zgody na dokonanie darowizny nieruchomości Powiatu Bialskiego, zmiany w budżecie Powiatu Bialskiego na rok 2020, uchwały zmieniającej uchwałę w sprawie wieloletniej prognozy finansowej Powiatu Bialskiego na lata 2020-2026. Wszystkie uchwały zostały przyjęte jednogłośnie.

W dalszej części Rada rozpatrzyła sprawozdanie Starosty z pracy Zarządu Powiatu w okresie pomiędzy sesjami. Nikt z radnych nie zgłosił zastrzeżeń.

W następnym punkcie zajęto się sprawami bieżącymi, wnioskami i oświadczeniami. Jako pierwszy głos zabrał Czesław Pikacz. Radny w swoim wystąpieniu złożył podziękowania od społeczności lokalnej Jażwiny za odcinek drogi do Jażwin. Następnie radny Paweł Stefaniuk złożył gratulacje Zarządowi Powiatu Bialskiego za przyjęcie sprawozdania i absolutorium za rok 2019 oraz skierował, do obecnego na sali, dyrektora Powiatowej Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej w Białej Podlaskiej, pana Marcina Nowika, pytanie o otwarcie szkół w obecnej sytuacji. Pan Marcin Nowik udzielił odpowiedzi na bieżąco. W swojej wypowiedzi poinformował, iż obecnie na terenie powiatu, na dzień 7 sierpnia 2020 r. mieliśmy 109 aktywnych przypadków zachoro-

wań na COVID-19, do dnia sesji wykryto 166 przypadków i mamy 54 ozdrowieńców. W szpitalu przebywa 8 osób z ciężkimi objawami. Zgodnie ze sprawozdaniem dyrektora sytuacja na terenie naszego powiatu jest stabilna, jednak mamy 7 ognisk zachorowań. Jeśli chodzi o szkoły i podjęcie decyzji o kontynuacji nauki w nich, Marcin Nowik nie mógł udzielić jeszcze jednoznacznej odpowiedzi, gdyż zależy ona od dynamiki zachorowań na terenie naszego powiatu. Decyzja o powrocie dzieci do szkół będzie podejmowana pod koniec wakacji w oparciu o aktualną sytuację. Dyrektor Sanepidu zaapelował do mieszkańców Powiatu o zachowanie ostrożności i reżimu sanitarnego. Głos zabrał również radny Marek Sulima, który złożył podziękowania za od-

cinek drogi Szachy-Utrówka-Międzyrzec Podlaski i wyraził swoją opinię o sytuacji epidemiologicznej w naszym powiecie. Następnie Starosta Bialski- Mariusz Filipiuk złożył w imieniu własnym oraz całego Zarządu Powiatu Bialskiego podziękowania Wysokiej Radzie za udzielone wotum zaufania i absolutorium dla Zarządu

Radny Radosław Sebastianiuk przekazał radnym krótką informację o publikacji folderu „Mokransy na drodze nawały bolszewickiej 1920 roku” autorstwa Wojciecha Stanisława Kobylarza. W części kończącej wiceprzewodniczący poinformował o korespondencji wpływającej na adres biura Rady Powiatu i zakończył posiedzenie Rady Powiatu Bialskiego.

Materiał: Starostwo Powiatowe w Białej Podlaskiej/Radio Biper

Rekreacyjno – Turystyczna Cegielnia w Łomazach otwarta

Nad prawidłowym przebiegiem zawodów wędkarskich czuwała komisja sędziowska na czele z **Moniką Stolarczyk**. Zwycięzcy otrzymali puchary i nagrody ufundowane przez zarząd Ludowego Klubu Sportowego „Niwa” i Wójta Gminy Łomazy. 1. miejsce „złowił” **Robert Stanilewicz**, 2. miejsce **Sławomir Bagłaj**, 3. miejsce **Stefan Deneko**, 4. **Jan Sobechowicz**, 5. **Krzysztof Brzózka**.

Krótką historią Łomaskiej Cegielni

Cegielnia była wybudowana w 1959 r., a już od 1960 r. rozpoczęto wydobywać glinę z miejsca gdzie obecnie znajdują się stawy. Cegielnia produkowała rocznie nawet do 1,5 mln sztuk cegieł. W 1995r nabył ją i prowadził do 2008r **Andrzej Szczepański**, ostatni właściciel aktywnej Cegielni. W tym czasie w Regionie Bialskim pozostały i pracowały dwie znane cegielnie, ta w Łomazach i druga w Chotyłowie. Znamy i kupujący pamiętają, że łomaska cegła była bardziej czerwona, a cegła chotyłowska była jaśniejsza.

Z cegły łomaskiej wybudowano m.in. przejście graniczne w Koroszczynie, kościół w Gończycach koło Ryk, szkołę w Dębowej Kłodzie oraz ogrodzenie cmentarza w Parczewie i Sosnowicy. W Gminie Łomazy z „własnej” cegły wybudowano w latach 80 XX wieku nową szkołę. Powstawały domy miesz-



11 lipca 2020 roku był dniem otwartym na Terenie Zbiorników wodnych Łomaska Cegielnia. - Cieszę się, że po ponad półrocznej przerwie i przygotowaniu po zakończeniu projektu możemy się spotkać w tym miejscu. - mówił wójt Jerzy Czyżewski witając przybyłych. Choć dzień pisany był pod znakiem deszczu to nie zabrakło chętnych aby skorzystać tego dnia z zaplanowanych na Cegielni atrakcji. Dzień otwarty rozpoczął się już przed godz. 5.00 zawodami wędkarskim a zakończył wręczeniem podziękowań, biesiadą na ludowo i spektaklem „Czeladońki” w hołdzie Kazimierzowi Kusznierów.

kańców gminy, kominy. Po cegłę przyjeżdżały samochody z całej Polski. Teren Łomaskiej Cegielni 1 lutego 2013 roku został przekazany aktem notarialnym w formie darowizny Gminie przez Wspólnotę Gruntową Wsi Łomazy. – Dziś składam serdeczne podzięko-

wanie ówczesnemu prezesowi **Józefowi Sokulskiemu** i na ręce obu panów obecnego **Piotra Sobechowicza** mam zaszczyt przekazać podziękowanie za przekazaniu gruntów w zasoby Gminy Łomazy. – mówił wójt **Czyżewski**. Projekt zagospodarowania terenu zo-

stał opracowany przez studentów Studenckiego Koła Naukowego Planistów „SmartCity” wydziału Nauki o Ziemi i Gospodarce Przestrzennej Uniwersytetu Marii Curie Skłodowskiej w Lublinie pod kierunkiem doktor **Dagmary Kociuby**, z którym gmina od 2016 roku współpracuje przy organizacji praktyk na terenie Łomaz i miejscowości w niemal całej gminie. Studentki **Aniela Krupińska** i **Karol Tobiański** w ramach współpracy opracowali zagospodarowanie zbiorników łomaskiej cegielni. – *Dziękuję za owocną współpracę, która daje satysfakcję w obie strony.* – stwierdził wójt Łomaz. Od ponad 10 lat w Strategii Rozwoju Gminy Łomazy wpisana była inwestycja związana z rozwojem i zagospodarowaniem pocegielnianych wyrobisk. W 2018 roku Gmina Łomazy ubiegała się o dofinansowanie unijne w ramach konkursu ogłoszonego przez Urząd Marszałkowski Województwa Lubelskiego w ramach Działania 7.1 Dziedzictwo kulturowe i naturalne – projekty lokalne RPO WL na lata 2014 – 2020. Projekt pn. „Zagospodarowanie terenu wokół stawów po byłej cegielni w Łomazach” został wybrany do dofinansowania. Koszt inwestycji to 809 tysięcy 704 złotych i 15 groszy, w tym 85%, tj. ok 600 tysięcy złotych to dofinansowania kosztów kwalifikowanych które pochodzi z Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Lubelskiego. – *Dziękuję Marszałkowi Województwa wraz całym Zarządem na dofinansowanie i wsparcie projektu.* – mówił **Jerzy Czyżewski**, wójt Łomaz.

Na blisko 6 hektarowej powierzchni po dawnej cegielni powstał kompleks rekreacyjno-turystyczny. Podstawowym celem przeprowadzonych prac było przywrócenie wartości użytkowych i przyrodniczych terenowi wokół stawów po byłej cegielni w Łomazach, nadając im nowe funkcje społeczne. Dopiero w trzecim przetargu udało się wyłonić wykonawcę, którym została firma z Rakowisk Usługi i Pośrednictwo **Kazimierz Semeniuk**. Również wykonawcy, Kazimierzowi Semenikowi skierowane zostały słowa podziękowania i uznania za szybkie, sprawne i rzetelne wykonanie inwestycji, której się podjął.

Podziękowania trafiły pod adres firmy Investcom z Białej Podlaskiej na czele z prezesem **Waldemarem Malesą** za

profesjonalizm w pełnieniu nadzoru nad inwestycją oraz przygotowanie projektu inwestycji. Dziękowano **Andrzejowi Szczepańskiemu**, ostatniemu właścicielowi cegielni, dzięki jego uprzejmości dowiadujemy się o historii produkcji cegły w tym miejscu. Przy głównym deptaku znajduje się na tablicach opis wraz ze zdjęciami. Pojawia się na nich słownictwo branżowe takie jak „skrywka”, „wytaczka”, opisane zostało jak wydobywano, transportowano i wypalono cegłę od początku do końca jej produkcji w Łomazach.

Podziękowania trafiły też na ręce **Adama Trochimiuka**, fotoreportera tygodnika Słowo Podlasia, który w latach 80 wykonywał fotografie łomaskiej cegielni. Zostały one umieszczone na jednej z tablic wraz z artykułem, z ciekawym pytaniem o przyszłość Cegielni w Łomazach. – *Dziś oficjalnie udzielam na to pytanie pozytywnej odpowiedzi. To miejsce będzie tętnić życiem. Dziękuję za przekazane materiały prasowe oraz zaangażowanie.* – mówił wójt **Czyżewski**.

PGW Wodny Polskie otrzymały podziękowanie za przychyłność podczas wykonywania inwestycji, odebrali je dyrektor **Henryk Gmitruczuk** i **Bogusław Najdyhor**.

Inwestycja dzięki dofinansowaniu unijnemu mogła zostać wykonana. Rolę koordynatora projektu pełnił **Grzegorzowi Kowalewski**, który wraz ze skarbnik **Renatą Józefaciuk** prowadzili nadzór finansowy i rozliczenie projektu. Zarówno koordynator jak i skarbnik za swoją część wykonanej pracy oraz radni na czele z przewodniczącym **Andrzejem Wińskim** otrzymali podziękowania za decyzję dotyczącą przekazania funduszy z budżetu gminy oraz wolę, aby to miejsce powstało za jednomyślną zgodą w zabezpieczeniu środków z budżetu.

Gminny Ludowy Klub Sportowo-Turystycznym „Niwa” przekazał środki finansowe w wysokości 8 tysięcy złotych z przeznaczeniem na wykonanie 8 pomostów dla wędkarzy, dzięki porozumieniu podpisanemu w 2018 roku przez prezesa **Andrzej Lubańskiego**. Teren Łomaskiej Cegielni jest obecnie pod opieką wędkarzy zrzeszonych w sekcji wędkarstwa klubu Sportowego Niwa Łomazy, opiekując się nim, zarybiają stawy ze środków sprzedaży zezwoleń na połów. – *Wie-*

rzę, że będziecie dobrymi gospodarzami tego terenu. – mówił wójt **Czyżewski**. **Monika Stolarczyk, Roman Bańkowski, Artur Polubiec, Jarek Uściński i Krzysztof Mielnik** z Niwy otrzymali jako prezent z rąk Wójta śpiewającą rybę aby... śpiewająco szło członkom Klubu zarządzenie obiektem.

Po części oficjalnej już mniej oficjalna a bardziej artystyczna. W tej części nad zbiornikami wodnymi Łomaskiej Cegielni wystąpił **Teatr Czeladońka** w hołdzie **Kazimierzowi Kusznielowi** w jego Baśni o Nocy Świętojańskiej i gościnnie **Zespół Lutnia** z Koszół oraz **Uliczny Teatr Ognia Antidotum** z Białej Podlaskiej. Nie zapomniano o Łomaskiemu Stowarzyszeniu Rozwoju, któremu także podziękowano za współpracę w organizacji otwarcia terenu Zbiorniki Wodne Łomaska Cegielnia.

Czeladońka w hołdzie Kazimierzowi Kusznielowi

21 marca w pierwszy dzień wiosny po ciężkiej chorobie odszedł Kazimierz Kusznielowi. Wielki przyjaciel i ojciec, założyciel Teatru Obrzędowego „Czeladońka”. Spektakl Teatru Czeladońka w hołdzie Kazimierzowi Kusznielowi w jego Baśni o Nocy Świętojańskiej, został wyreżyserowany w 1979 roku i odbił się echem nie tylko w regionie, ale i całej Polsce.

Kazimierza zapamiętamy wszyscy jako człowieka otwartego, promującego kulturę ludową, potrafiącego jednoczyć pokolenia. We wspomnieniach wielu ludzi pozostanie człowiekiem głębokiej pasji. Nigdy nie skreślał żadnego człowieka, potrafił zjednać ludzi w każdym wieku, dzieci młodzież i dorosłych. Dawał z siebie wszystko. Łączył pokolenia, był skromny i pogodny.

Dziś Kazimierza nie ma wśród nas, ale słowa podziękowania skierował wójt Czyżewski do siostrzenicy Kazimierza – Karoliny oraz całej teatralnej rodziny Czeladońka, która stała się iskrą, aby to przedstawienie odbyło się dzisiaj. Kazimierz w swojej skromności nigdy nie szukał pokłasku, w dniu otwartym Łomaskiej Cegielni uczczono wielkiego mieszkańca Lubenki w Gminie Łomazy gromkimi brawami jak podziękowanie i pamięć dla odchodzącego aktora.

Ta droga się po prostu należała! Trasa przez Utrówkę

Budowa wraz z przebudową drogi powiatowej Nr 1119L Sitno – Szachy przebiegała na odcinku od km 1+182,50 do km 5+338 – łącznie 4 kilometry 155 metrów. Wykonawcą robót było Przedsiębiorstwo Robót Drogowych Lubartów S.A. Nadzór inwestorski sprawował „Investcom” Biała Podlaska.

Całkowita wartość zamówienia wynosiła 4 mln 110 tys 430 zł brutto (środki finansowe Powiatu 27% – 1 mln 117 tys 452 zł, Gminy Międzyrzec Podlaski 19% – 773 tys 97 zł, Gminy Drelów 6% – 244 tys 355 zł oraz dotacja z Funduszu Dróg Samorządowych 48% – 1 mln 975 tys 525 zł).

Najkorzystniejszą ofertę na przebudowę odcinka drogi o długości 4,155

Jeszcze niedawno trasa przez mękę. Dziś, trasa przez Utrówkę. 15 lipca miało miejsce uroczyste oddanie do użytku liczącej ponad 4 kilometry, malowniczej, pełnej zakrętów trasy z Szach przez Utrówkę do Sitna. Na inwestycji skorzystały dwie gminy, nie licząc samych mieszkańców miejscowości które uzyskały asfaltową drogę - Gmina Międzyrzec Podlaski i Gmina Drelów.

Inwestorem był Powiat Bialski a wykonawcą PRD Lubartów. Dumna z siebie i zadowolona powinna być sołtys Utrówki Agata Smoleńska.

km złożył PRD Lubartów. Cena oferty najkorzystniejszej wyniosła 3 mln 979 tys 680 zł. Cena nadzoru inwestorskiego wyniosła 30 tys 750 zł. Wykup gruntów pod fragmenty drogi i urządzeń drogowych kosztował 100 tysięcy zł

Zakres robót obejmował:

– budowa drogi o szerokości jezdni 5,5 m,

– wykonanie warstwy wyrównawczej, wiążącej grubości 5,0 cm i ściekalnej – 4,0 cm,

– przebudowa istniejących skrzyżowań z drogami publicznymi i utwardzenie nawierzchni zjazdów

– regulacje poboczy i renowację rowów przydrożnych,

– wykonanie rekonstrukcji odwodnienia korpusu drogowego,



- wymiana przepustów pod koroną drogi,
- zabezpieczenie istniejącej sieci telefonicznej i energetycznej doziemnej kablowej,
- mechaniczne ścinanie drzew wraz z obsianiem poboczy nasionami traw,
- oznakowanie pionowe i poziome,

Wykonany zakres prac wpłynął znacznie na poprawę bezpieczeństwa ruchu uczestników ruchu samochodowego jak i pieszych. Początek przebudowanego odcinka na terenie Gminy Międzyrzec Podlaski (od km 1+182,50 do km 4+340) rozpoczyna się w km 1+182,50, za przejazdem kolejowy na granicy pasa kolejowego i pasa drogowego drogi powiatowej od strony Sitna. Następ-

nie odcinek drogi przebiega w otoczeniu lasów, pól uprawnych, a także zabudowy zagrodowej wsi Ultrówka. Trasa kończy się w km 4+340 w odległości 8 m od granicy Gminy Drelów. Początek przebudowanego odcinka na terenie Gminy Drelów (od km 4+340 do km 5+338) rozpoczyna się w km 4+340 w odległości 8 m od granicy Gminą Drelów. Odcinek drogi przebiega w otoczeniu lasów, pól uprawnych, a także luźnej zabudowie zagrodowej wsi Szachy, natomiast kończy się w km 5+338 na krawędzi nawierzchni bitumicznej drogi powiatowej Nr 1013L Rogoźnica – Żerocin. Zadanie mogło być zrealizowane dzięki partycypacji Gminy Międzyrzec Podlaski oraz Gminy Drelów

w kosztach budowy/przebudowy oraz dotacji z Funduszu Dróg Samorządowych.

Harmonogram sukcesu:

Opracowanie dokumentacji:

– od km 1+182,50 do km 4+340 – listopad 2018 r.

– od km 4+340 do km 5+338 – grudzień 2017 r.

Termin realizacji zamówienia: 30 sierpnia 2020 r.

Gwarancja: 72 miesiące.

Przetarg odbył się: 2 października 2019 r.

Przekazanie placu budowy: 8 listopada 2019 r.

Zakończenie prac i oddanie drogi: 15 lipca 2020r – prawie dwa miesiące przed terminem.

Materiał: Radio Biper



Kolejne laptopy do nauki przekazane do Szkoły Podstawowej w Rokitnie

Ze środków otrzymanego grantu na realizację projektu pn. „Dostawa komputerów na rzecz Gminy Rokitno w ramach projektu Zdalna Szkoła +” zakupiono 15 laptopów. Urządzenia zostały nieodpłatnie przekazane do Szkoły Podstawowej w Rokitnie. Laptopy umożliwią uczniom realizację podstawy programowej.

Zakup potrzebnego sprzętu jest w 100 % sfinansowany ze środków: Programu Operacyjnego Polska Cyfrowa 2014-2020 Oś priorytetowa nr I „Powszechny dostęp do szybkiego Internetu” Działanie 1.1: „Wyeliminowanie terytorialnych różnic w możliwości dostępu do szerokopasmowego internetu o wysokich przepustowościach”.

Źródło: UG w Rokitnie/ Radio Biper



Gmina Rokitno uzyskała kolejne dofinansowanie w wysokości 54 990,00 zł na zakup sprzętu komputerowego umożliwiającego realizację zdalnych lekcji uczniom wykluczonym cyfrowo.



Budują Instytut Hodowli Polskiego Kurczaka!

Pereszczówka. Gmina Drelów. Piękne słońce. Fantastyczna pogoda. Półna droga. Pierwszy dzień lipca 2020 roku. Namioty, muzyka, grill. Zachowane zasady bezpieczeństwa w związku z pandemią koronawirusa. Ale to nie miało prawa przeszkodzić w wydarzeniu i nie przeszkodziło. Nawet gdyby łało. Takie rzeczy dzieją się raz na dziesięć czy dwadzieścia lat. Coś z cyklu „tu na razie jest ściernisko”... Na dziesięciu hektarach rozpoczyna się budowa Instytutu Hodowli Polskiego Kurczaka.

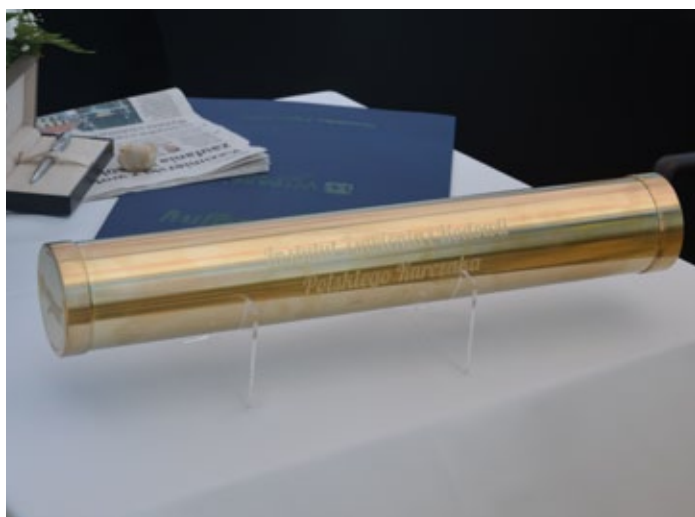
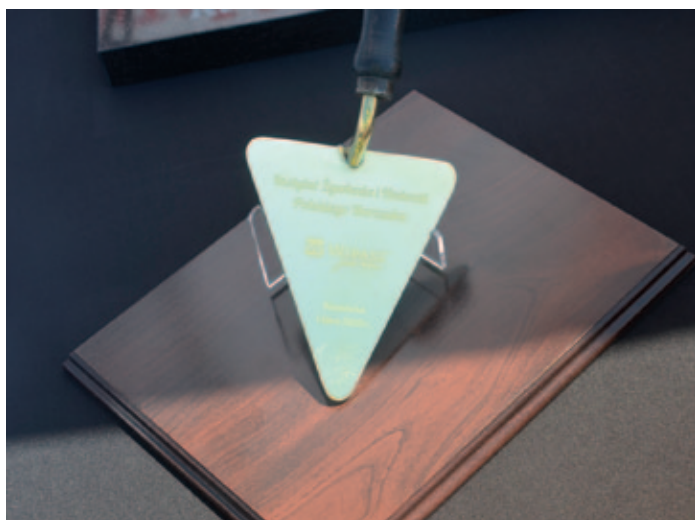


– Spory kawałek ziemi, prawie dziesięć hektarów, przeznaczony został na realizację tej inwestycji. Powstaje inwestycja, która mam nadzieję, że rzeczywiście odpowie na zmieniające się oczekiwania klientów, którzy z liści danego produktu przechodzą na oczekiwania związane z jego jakością. Ta jakość będzie powstawała tutaj, w Pereszczówce w Gminie Drelów. To też ważne przedsięwzięcie w kontekście powstania nowych miejsc pracy, zarówno tych wysoko specjalistycznych, być może to oferta nawet dla mieszkańców Warszawy, ale i tych w otoczeniu, administracji i logistyki, które otwarte będą w większości dla mieszkańców lokalnie. Sama budowa i Instytut ma pracować bezpiecznie. Na tym nam szczególnie zależało. Zwróciliśmy baczną uwagę, wydając zgodę na umiejscowienie Instytutu właśnie tutaj, na normy środowiskowe. Jakby nie patrzeć tak duży obiekt i jego specyficzna działalność znacząco wpłynie na środowisko. Kluczem badań będą doświadczenia nad żywieniem i chowem polskiego kurczaka w dużym zespole kurników. A to wiadomo nie wzbudza zazwyczaj zachwyty u sąsiadów. Trzymamy za słowo prezesa Wipaszu, **Józefa Wiśniewskiego**, że będzie to inwestycja tak bezpieczna, że nie będzie wpływać negatywnie na środowisko. A biorąc pod uwagę dotychczasowe działanie firmy można być tego więcej niż pewnym. Firma da miejsca pracy, zatrudnienie ludziom z naszego trenu, ale firma daje też możliwość sprzedaży produktów wyprodukowanych przez naszych rolników. Liczę na to, że rozbudowa tej firmy przyniesie również samorządowi korzyści z tytułu podatków, promocji tego regionu ale jednocześnie nie zmieniając jego specyfiki, jego wyjątkowości, jego ekologicznych walorów. Jeszcze jeden przymiotnik charakteryzować będzie naszą gminę – naukowo-badawczy. Rzecz istotna, że rzeczywiście badania nad zdrowym żywieniem kurczaków mają się odbywać. Cieszymy się bardzo z tej nuty nowoczesności. Musimy skończyć, zerwać definitywnie z opinią zacofania, z opinią terenu niedoinwestowanego. Terenu który omijają instytuty naukowe. Gmina Drelów otrzymała szansę stania się przodującą w dziedzinie badań i rozwoju.



Piotr Kazimierski, wójt Gminy Drelów

”



Pomysł na Dubów! Powstaje Centrum Opiekuńczo-Mieszkalne

– Ze wsparcia będzie mogło skorzystać 20 osób z terenu gminy Łomazy. Placówka będzie adresowana do osób niepełnosprawnych. W najbliższym czasie przystąpimy do modernizacji budynku. – mówi wójt **Jerzy Czyżewski**.

Obiekt po szkole jest budynkiem zażytkowym, wpisanym do Rejestru Zabytków. Został wybudowany przed wojną. Gmina zaadoptuje go na potrzeby osób z niepełnosprawnością. Dofinansowanie obejmuje m.in. wykonanie robót budowlanych – adaptację budynku poszkolnego, zakup niezbędnego wyposażenia, w tym meble, sprzęt rehabilitacyjny, sprzęt AGD i RTV oraz funkcjonowanie Centrum, tj. zatrudnienie personelu do realizacji zadania, w tym kadrę prowadzącą, opiekunów osób niepełnosprawnych, rehabilitanta, pielęgniarkę, instruktorów do prowadzenia zajęć. W ramach adaptacji budynku powstaną m.in. pracownia artystyczna, sala multimedialna i świetlica, pracownia komputerowa, sala terapii ruchowej, pokój psychologa, szatnia, toalety, pomieszczenie kuchenne i jadalnia oraz pokoje administracji.

– O takiej placówce w naszej gminie myślałem i planowałem od kilku lat. Niestety nie mogliśmy stworzyć u siebie warsztatu terapii zajęciowej czy środowiskowego domu pomocy, ponieważ podobne placówki funkcjonują już w sąsiednich gminach. Obecny program ministerialny jest nowy, dlatego mieliśmy szansę na dofinansowanie. Uzyskana dotacja w całości pokryje koszty utworzenia Cen-



trum powstaje w dawnym budynku poszkolnym w Dubowie, w którym przez lata mieściła się szkoła podstawowa. Obecnie budynek służy jako lokal wyborczy dla mieszkańców Dubowa, Woli Dubowskiej i Bieleń. Centrum będzie uruchomione dzięki dofinansowaniu z Solidarnościowego Funduszu Wsparcia Osób Niepełnosprawnych w kwocie ponad 2,1 mln zł w ramach programu realizowanego przez Ministerstwo Rodziny, Pracy i Polityki Społecznej. Wniosek gminy Łomazy był jednym z pierwszych zatwierdzonych do dofinansowania w ramach realizacji Programu „Centra opiekuńczo-mieszkalne”.

trum. – dodaje wójt **Czyżewski**.

Na terenie Gminy Łomazy mieszka 260 pełnoletnich osób ze znacznym i umiarkowanym stopniem niepełnosprawności, w tym są 32 osoby mieszkające samotnie. – Chcemy, aby w Centrum osoby te otrzymały warunki do niezależnego, samodzielnego i godnego funkcjonowania. – zapewnia wójt **Czyżewski**. Jednocześnie funkcjonowanie Centrum odciąży tych, którzy na co dzień zajmują się niepełnosprawnymi osobami w domu. Powstanie Centrum uzupełni także ofertę zajęć w gminie Łomazy. A tu jest się czym

pochwalić. W ostatnim czasie powstał klub seniora dla osób powyżej 60 roku życia, a obecnie tworzony jest klub malucha dla dzieci 1-3 lata.

Mateusz Majewski, członek zarządu Powiatu Bialskiego: Powstające w Dubowie Centrum Opiekuńczo-Mieszkalne to przede wszystkim wyraz troski władz gminy o swoich mieszkańców, tych najbardziej potrzebujących opieki, rehabilitacji czy pomocy psychologicznej. Z placówki korzystać będą osoby z orzeczeniem o niepełnosprawności, zwłaszcza osoby mieszkające samotnie, dla których korzystanie z centrum zapewni nie tylko opiekę medyczną, ale będzie również możliwością tak bardzo potrzebnej integracji społecznej. Ponadto realizowany projekt pozwoli zagospodarować i wykorzystać budynek dawnej szkoły, dzięki czemu nie będzie stał bezużytecznie, co jest problemem w niejednej gminie. Jest to zatem bardzo dobre przedsięwzięcie, którego serdecznie gratuluję wójtowi Jerzemu Czyżewskiemu oraz całej Gminie Łomazy.

Materiał: Radio Biper



Gminy Sosnówka i Leśna Podlaska zaświecą energooszczędnym oświetleniem

W ramach inwestycji powstaną nowe linie świetlenia ulicznego w miejscowościach: Bukowice, Ludwinów, Witulin – Kolonia, Stara Bordziłówka, Leśna Podlaska, Nosów, Worgule oraz Ossówka. W nowo powstałych lampach zostanie zastosowana oprawa typu LED.

Natomiast 23 lipca w Urzędzie Marszałkowskim Województwa Lubelskiego Wójt Gminy Sosnówka Marcin Babkiewicz oraz Skarbnik

22 lipca w Urzędzie Marszałkowskim Województwa Lubelskiego Wójt gminy Leśna Podlaska Paweł Kazimierski wraz ze Skarbnikiem Krystyną Niedzielską podpisali umowę o dofinansowanie projektu „Energooszczędne oświetlenie w Gminie Leśna Podlaska” na kwotę 1 905 548,87 zł.

Gminy Renata Tkaczuk podpisały umowę o dofinansowanie projektu pn. „Modernizacja i budowa oświetlenia na terenie gmin Sosnówka i Jabłoń”, w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Lubelskiego na lata

2014-2020.

Inwestycja polegać będzie na wymianieniu dotychczasowego oświetlenia ulicznego na energooszczędne oprawy typu LED. Wartość dofinansowania to 934 263,41 zł.

Materiał: UG w Leśnej Podlaskiej/ UG w Sosnowce/ Radio Biper



Umowa zawarta w ramach „Programu wyrównywania różnic między regionami III” z Oddziałem Lubelskim PFRON

Pozyskane przez Powiat Bialski środki z PFRON w wysokości blisko 398 000,00 tys. zł przeznaczone zostaną na dofinansowanie realizowanych przez powiat projektów, tj.:

1. Projekt realizowany w ramach obszaru D – zakup samochodu 9-cio osobowego przystosowanego do przewozu osób niepełnosprawnych na potrzeby Domu Pomocy Społecznej w Kostomłotach.
2. Projekt realizowany w ramach obszaru D – zakup pojazdu 9-cio osobowego do przewozu osób niepełnosprawnych na potrzeby Środowiskowego Domu Samopomocy w Kodniu.
3. Projekt realizowany w ramach obszaru D – zakup samochodu

Powiat Bialski reprezentowany przez Starostę Mariusza Filipiuka i Wicestarostę Janusza Skólimowskiego w ramach „Programu wyrównywania różnic między regionami III” w obszarach D i F zawarł umowę z Oddziałem Lubelskim PFRON, który reprezentował Ryszard Dados-Pełnomocnik PFRON. Przygotowaniem wniosków w ramach PWRMR III zajmowało się Powiatowe Centrum Pomocy Rodzinie w Białej Podlaskiej.

osobowego, zwanego „mikrobussem”, który w wersji standardowej jest samochodem 9-cio miejscowym, specjalnie przystosowanym do przewozu osób na wózkach inwalidzkich, wykorzystywany do przewozu osób niepełnosprawnych – uczestników WTZ w Międzyrzeczu Podlaskim.

4. Projekt realizowany w ramach obszaru F – remont budynku Warsztatu Terapii Zajęciowej w Kodniu.

Powiat Bialski to jeden z powiatów, który skorzystał z dofinansowania w obszarze F. Jest to nowy obszar w ramach PWRMR III.

W związku z „Programu wyrównywania różnic między regionami III” w obszarze F może być udzielona pomoc w utworzeniu warsztatów terapii zajęciowej oraz przeciwdziałanie degradacji infrastruktury istniejących warsztatów terapii zajęciowej.

Materiały: PCPR Biała Podlaska

POLSKI PRĄD I GAZ MA ZWRÓCIĆ OPŁATY ZA ROZWIĄZANIE UMÓW – DECYZJA PREZESA UOKiK A E2 ENERGIA ZAPRZESTAJE SPRZEDAŻY ENERGII ELEKTRYCZNEJ I PALIW GAZOWYCH

Polski Prąd i Gaz zawiera umowy na czas określony na długie okresy: 48 albo nawet 60 miesięcy. Jeśli konsument chce wcześniej zmienić sprzedawcę, spółka pobiera od niego Opłatę Jednorazową 11 lub 17 zł za każdy miesiąc, o który została skrócona umowa. W skrajnych przypadkach może być to nawet blisko tysiąc złotych. Tymczasem prawo energetyczne w takiej sytuacji dopuszcza jedynie możliwość dochodzenia kosztów i odszkodowań wynikających z treści umowy, wobec tego wysokość opłaty przedsiębiorstwa energetycznego z tytułu przedterminowego rozwiązania umowy powinna być uzależniona od wartości poniesionej przez niego szkody. Określenie z góry wysokości Opłaty Jednorazowej w zryczałtowanej formie jest z kolei przejawem nadużywania pozycji kontraktowej przez Polski Prąd i Gaz i ochrony własnych interesów bez brania pod uwagę interesów konsumenta, bo ma na celu ułatwienie spółce dochodzenia roszczeń bez potrzeby wykazywania okoliczności poniesienia szkody i jej wysokości. Dlatego Prezes UOKiK uznał postanowienia wzorców umów Polskiego Prądu i Gazu za niedozwolone.

Druga grupa zakwestionowanych klauzul dotyczy automatycznego przedłużania umów na kolejny okres oznaczony. Jeśli konsument na 45 dni przed końcem umowy nie złoży oświadczenia o zakończeniu współpracy, to Polski Prąd i Gaz automatycznie ją przedłuża na 36 miesięcy. – *Nie można domniemywać milczącej zgody konsumenta. Aby związać go kolejną umową na czas określony, spółka powinna uzyskać od niego stosowne oświadczenie woli. Ze względu na charakter produktu, czyli zapewnienie ciągłości dostaw prądu lub gazu, dopuszczam jedynie automatyczne przedłużenie umowy na czas nieokreślony, przy czym konsument musi mieć w każ-*



Spółka Polski Prąd i Gaz (dawniej Polska Energetyka Pro) to sprzedawca energii elektrycznej i paliwa gazowego. Swego czasu na terenie naszego powiatu wiele osób było związanych umową z tą spółką. W grudniu 2016 r. Urząd Ochrony Konkurencji i Konsumentów nałożył na nią karę 10 mln złotych za naruszenie zbiorowych interesów konsumentów. Natomiast w marcu 2019 r. wszczął kolejne postępowanie o uznanie za niedozwolone 47 postanowień stosowanych przez Polski Prąd i Gaz w umowach.

dej chwili możliwość wypowiedzenia jej bez żadnych kosztów – mówi Tomasz Chrósty.

Prezes UOKiK nałożył na Polski Prąd i Gaz 183 506 zł kary. Oprócz tego nakazał spółce, aby zrekompensowała straty konsumentom. Firma musi poinformować wszystkie osoby, które zapłaciły opłatę, o tym, że mogą ją

odzyskać oraz ma obowiązek wskazać, jak o to wystąpić. Na zwrot pieniędzy Polski Prąd i Gaz będzie miał 4 miesiące od uprawomocnienia się decyzji Prezesa UOKiK. Decyzja nie jest jeszcze prawomocna.

Spółka musi także zawiadomić konsumentów o tym, że zakwestionowane klauzule nie są wiążące. W prak-

**Klienci E2 Energia sp. z o.o.
w Warszawie**

ZAWIADOMIENIE

**O KONIECZNOŚCI ZAPRZESTANIA SPRZEDAŻY
ENERGII ELEKTRYCZNEJ I PALIW GAZOWYCH**

E2 Energia sp. z o.o. w Warszawie („Spółka”) na podstawie art. 5 ust. 14 ustawy z dnia 10 kwietnia 1997 r. Prawo energetyczne zawiadamia o konieczności zaprzestania przez Spółkę z dniem 05 czerwca 2020 r. sprzedaży Państwu energii elektrycznej i paliw gazowych.

W związku z tym wszyscy Klienci Spółki przejdą na sprzedaż rezerwową. Oznacza to, że zostanie zachowana ciągłość dostaw prądu i gazu, a Państwa sprzedawcą będzie sprzedawca rezerwowy.

Spółka informuje, że ceny energii elektrycznej i paliw gazowych kupionych od sprzedawcy rezerwowego mogą być wyższe od cen dotychczasowych, dlatego celem minimalizacji kosztów prosimy o jak najszybszy wybór i zawarcie umowy z nowym sprzedawcą energii elektrycznej i gazu.

Wszelkie ewentualne pytania prosimy kierować na adres e-mail: bok@e2energia.pl lub numer telefonu (32) 722 06 33.

tyce oznacza to, że umowy zostały przedłużone na czas nieokreślony (a nie na 36 miesięcy) i że w każdej chwili można je rozwiązać z zachowaniem miesięcznego okresu wypowiedzenia bez ponoszenia kosztów. Punkt Informacyjny Dla Odbiorców Energii i Paliw Gazowych: 22 244 26 36, e-mail: dr@ure.gov.pl

Kolejna spółka o której warto wspomnieć a której to mieszkańcy naszego powiatu byli także odbiorcami to E2 energia sp. z o.o. wcześniej Energie2 Sp. z o.o.

Spółka już od dłuższego czasu miała problemy z regularnym przysyłaniem faktur rozliczeniowych, udzielaniem odpowiedzi na reklamacje czy nawet

na wystąpienia rzecznika.

Poniżej informacja jaka widnieje na stronie Spółki.

Osoby które jeszcze o tym fakcie nie wiedzą, powinny udać się niezwłocznie do innego sprzedawcy energii celem podpisania nowej umowy świadczenia usług sprzedaży energii elektrycznej.

https://www.uokik.gov.pl/aktualnosci.php?news_id=16582

Strażacy z gminy Rossosz wygrali nowy wóz strażacki

Pojazd ratowniczo-gaśniczy trafi do jednostki OSP w Rossoszu. – *Ogromne gratulacje dla wszystkich mieszkańców za mobilizację oraz świetną frekwencję* – składa mieszkańcom członek zarządu powiatu bialskiego Mateusz Majewski.

*Źródło: Mateusz Majewski, Radny Powiatu Bialskiego/
Radio Biper*

Nowy wóz strażacki dla gminy Rossosz, to nagroda w konkursie #BitwaOWozy ogłoszonym przez Ministerstwo Spraw Wewnętrznych i Administracji.

Warunkiem wygrania pojazdu była największa frekwencja w II turze wyborów prezydenckich w gminach do 20 tys. mieszkańców. Spośród trzech polskich gmin, która otrzyma wóz strażacki, Gmina Rossosz uzyskała najwyższy wynik wynoszący aż 81,24%.



Realizacja projektu „Obdarowani Wolnością” w ECKiW OHP w Roskoszy

Przygotowując się do przeprowadzenia międzynarodowej wymiany młodzieży w sierpniu br., młodzież rozpoczęła spotkania w swoich narodowych grupach oraz samodzielnie przygotowuje prezentacje, wywiady, plakaty, program wieczorków narodowych, gry i zabawy, które zostaną wykorzystane podczas międzynarodowego spotkania w Roskoszy.

Podczas pierwszego spotkania przygotowawczego, które miało miejsce w Internacie ECKiW w Bia-

W Europejskim Centrum Kształcenia i Wychowania OHP w Roskoszy trwają działania przygotowawcze w ramach realizacji projektu „Obdarowani wolnością”, finansowanego ze środków Polsko-Litewskiego Funduszu Wymiany Młodzieży z dotacji MEN. Projekt rozpoczął się 1 lipca tego roku, bierze w nim udział po 10 uczestników i 2 opiekunów z ECKiW OHP w Roskoszy oraz z organizacji partnerskiej z Litwy.

łej Podlaskiej uczestnicy przypomnieli sobie i powtórnie przeana-

lizowali wszystkie cele, założenia i zaplanowane na etapie wniosko-



**POLSKO-LITEWSKI FUNDUSZ
WYMIANY MŁODZIEŻY
LIETUVOS IR LENKIJOS
JAUNIMO MAINŲ FONDAS**



**MINISTERSTWO
EDUKACJI
NARODOWEJ**

Projekt został sfinansowany ze środków
Polsko-Litewskiego Funduszu
Wymiany Młodzieży z dotacji MEN

wania działania, omówili kwestie organizacyjne związane z transportem, zakwaterowaniem, podzielili się pomysłami i spostrzeżeniami oraz zadaniami, które przygotuje indywidualnie i w mniejszych grupach na kolejne spotkania.

Głównym celem projektu jest inspirowanie młodzieży z lokalnych społeczności do zainteresowania się wydarzeniami z najnowszej historii Polski i Litwy związanej z pontyfikatem Papieża św. Jana Pawła II w kontekście odzyskania wolności i niepodległości przez kraje partnerskie poprzez atrakcyjne i aktywne metody edukacyjne. Realizując poszczególne zadania młodzież z obu krajów będzie pogłębiała wiedzy o roli św. Jana Pawła II w odzyskaniu wolności i niepodległości przez Polskę i Li-



twę oraz zachęcała do tego lokalną społeczność poprzez opracowanie i przeprowadzenie gry terenowej na zakończenie wymiany młodzieży i opracowanie na jej podstawie gry planszowej. Ponadto uczestni-

cy będą poznawać najnowszą historię kraju sąsiedzkiego, nawiązywać dialog międzykulturowy oraz promować aktywność w swoim lokalnym środowisku.

Materiał: Europejskie Centrum Kształcenia i Wychowania OHP w Roskoszy

Naruszewicz z Janowa na topie! Kolejna klasa mundurowa! Tym razem służba więzienna!

Powstająca od września w janowskim Zespole Szkół im. Adama Naruszewicza klasa o profilu mundurowym Służby Więziennej może w przyszłości stać się pierwszym krokiem na drodze zawodowej kariery przyszłych penitencjarzystów. Oferta skierowana jest do uczniów, którzy oprócz kształcenia ogólnego, przewidzianego w programie liceum są zainteresowani poznaniem Służby Więziennej. Treści z zakresu funkcjonowania służby realizowane będą podczas zajęć z poszczególnych przedmiotów szkolnych prowadzonych m.in. we współpracy z Zakładem Karnym w Białej Podlaskiej.

Materiał: Zakład Karny w Białej Podlaskiej/ Radio Biper

30 czerwca 2020 r. w Zakładzie Karnym w Białej Podlaskiej podpisano porozumienie określające zakres i warunki współpracy dotyczącej działalności promocyjnej i szkoleniowo-dydaktycznej pomiędzy białą jednostką penitencjarną reprezentowaną przez dyrektora mjr. Artura Ambrozika, a Panem Jarosławem Dubiszem, dyrektorem Zespołu Szkół im. Adama Naruszewicza w Janowie Podlaskim.



” Powstawanie klas profilowanych to szansa dla młodych ludzi na możliwość kształcenia się w określonym kierunku już na etapie szkolnictwa średniego. Cieszę się, że taką możliwość oferują placówki w naszym powiecie. Zachęcamy młodzież do zapoznania się z ofertą edukacyjną Zespołu Szkół im. Adama Naruszewicza w Janowie Podlaskim.

”

Starosta Bialski - Mariusz Filipiuk



70 lat OSP Bordziłówka Stara

Podczas jubileuszu monografię Ochotniczej Straży Pożarnej w Starej Bordziłówce przedstawił druh **Przemysław Józwiuk**, jednocześnie to najbardziej, podczas uroczystości, udekorowany i doceniony strażak z Bordziłówki Starej, społecznik, otrzymał m.in. dyplom uznania od Zarządu Gminnego OSP plus puchar oraz Srebrny Krzyż „Na Straży”.

OSP w Starej Bordziłówce została założona 20 kwietnia 1950 roku.

W tworzeniu jednostki najbardziej zaangażowani byli: **Jan Działuk, Józef Wróblewski, Władysław, Kazimierz i Czesław Sawczukowie, Stanisław Orluk, Kazimierz Nazaruk, Stanisław Niczyporuk, Stanisław Liniewicz, Stanisław Maciejewicz, Stanisław Nazaruk i Albert Marczuk**. Pierwszym Naczelnikiem wybrany został **Jan Działuk** a Prezesem **Józef Wróblewski**, który funkcję tę pełnił aż do końca 1979 roku.

Pierwszym działaniem były zabiegi o sprzęt gaśniczy. Początkowo na wyposażeniu jednostki była sikawka ręczna, kilka węży, prądownica, trzy bosaki i beczkowóz konny. Sprzęt przechowywany był w stodole u **Władysława Sawczuka**. W przeciągu dwóch lat pobudowano remizę drewnianą gdzie ściany wypełniane były matami słomianymi. Remiza ta posiadała garaż na sprzęt strażacki oraz salę gdzie rozwijało się życie kulturalne wsi. Drewno na budowę pochodziło z darowizn mieszkańców wsi.

Pierwszą elektryczną syrenę alarmową z Komendy Powiatowej Straży z Białej Podlaskiej furmanką przywiózł druh **Marian Stańczuk**.

W miarę upływu lat zapisuje się coraz więcej chętnych do działania w Ochotniczej Straży Pożarnej. Druhowie uczestniczą w szkoleniach pożarniczych a pod koniec lat 50 i na początku 60 otrzymują pierwszą motopompę z pełnym wyposażeniem do prowadzenia działań gaśniczych oraz typowy na tamte czasy strażacki wóz konny. Jednostka działa coraz aktywniej i prężniej.

Na początku lat 70-tych powstaje pomysł pobudowania nowej mуро-



OSP Bordziłówka Stara- jednostka drugiego rzutu, jednak i ludzie i sprzęt ale i serca druhów i ich zaangażowanie plasuje OSP w Bordziłówce Starej w gronie najbardziej sprawnych i pewnych jednostek na terenie gminy ale i terenów ościennych. Składam publicznie deklarację o wykonaniu projektu budowlanego, rozpoczęciu niebawem ale i ukończeniu budowy garażu dla wozu bojowego jednostki. Zasłużyli i zapracowali na to. Jestem dumny z tych ludzi i mocno kibicuję im w dalszym funkcjonowaniu i rozwoju.

- mówił wójt Paweł Kazimierski podczas jubileuszu.

wanej remizo-świetlicy. W 1970 roku powstaje Żeńska Drużyna Pożarnicza w skład, której wchodzi między innymi: **Halina Nazaruk, Danuta Miechowicz, Wanda i Mirosława Wróblewskie, Elżbieta Stasiuk, Krystyna Maciejewicz, Bogumiła Orluk, Halina Liniewicz, Krystyna Niczyporuk a dowódcą jest Eugenia Liniewicz**. Drużyna ta działa prężnie ponad cztery lata zajmując wysokie miejsca na różnego szczebla zawodach. Później z różnych przyczyn /zamążpójścia, wyjazdy do szkół / rozpada się.

W 1971 roku rozpoczęto budowę obecnej murowanej remizo-świetlicy, którą uroczystie oddano do użytku w październiku 1972 roku. W czasie tej uroczystości OSP otrzymała z Komendy Powiatowej Straży Pożarnych w Białej Podlaskiej nowy samochód bojowy Star 26 GBAM. W latach 1975-77 strażacy czynią starania o lepsze zaopatrzenie w wodę do celów gaśniczych kopiąc i pogłębiając sadzawkę. Druhowie aktywnie uczestniczą w kontrolach przeciwpożarowych miejscowości oraz zawodach sportowo pożarniczych.

Od wprowadzenia stanu wojennego

w jednostce zaczyna się mały regres i zastój. Wpływ na to ma w dużej mierze brak środków finansowych na podstawową działalność. Mimo to jednostka w połowie lat 80 obchodzi uroczystie 35 lecie działalności w społecznej służbie.

Posiadając dosyć dobry jak na tamte czasy samochód OSP często wyjeżdża do akcji gaśniczych. Największe pożary jednostka gasiła w Sworach, Chotyczach, Zakanal, Kornicy, Szpakach, Nowej Bordziłówce oraz pożary torfowisk w Białej Podlaskiej i Bukowicach. Następuje zmiana pokoleń do Zarządu zaczynają być wybierani młodszy druhowie mający inne spojrzenie na działalność społeczną. W 1999 roku strażacy nawiązują współpracę z reaktywowanym Kołem Gospodyń Wiejskich. W remizo-świetlicy przeprowadzany jest remonty. Wspólnie sadzone są krzewy ozdobne wokół obiektu i wyrównywany teren. Od tego roku założona jest też Kronika Jednostki, którą prowadzi druh **Tomasz Mielnicki**.

Od 2002 roku strażacy pomagają kobietom w organizacji festynów rodzinnych. Oprócz działalności statutowej jednostka bierze czynny udział w za-

bezpieczaniu uroczystości kościelnych i odpustowych w Leśnej Podlaskiej. Rok 2008 był bardzo pracowitym rokiem dla Zarządu OSP. Zaplanowano na zebraniu zakup nowego samochodu gaśniczego w miejsce starego psującego się ciągle Stara 26. Dzięki dużemu zaangażowaniu i uporowi druha Marka Lewczuka oraz przychylności wójta Gminy Leśna Podlaska **Mariana Tomkowicza**, 7 czerwca 2008 roku odbyło się uroczyste przekazanie samochodu bojowego marki Volvo.

Jednostka w dalszym ciągu pozyskuje nowy sprzęt potrzebny do prowadzenia akcji ratowniczych, między innymi pompę szlamową, agregat prądotwórczy oraz ubrania ochronne i wyjściowe. Strażacy przechodzą odpowiednie szkolenia i badania lekarskie pozwalające uczestniczyć w akcjach. Jednostka stara się wykonywać swoje zadanie statutowe i aktywnie uczestniczyć w życiu wsi, gminy i parafii.

Rok 2014 był dla bordziłowskich strażaków wyjątkowy, gdyż 11 maja jednostka otrzymała sztandar, który został odznaczony Srebrnym Medalem „Za Zasługi dla Pożarnictwa”. Tego dnia druh **Marian Stańczuk** został odznaczony najwyższym odznaczeniem związkowym „Złotym Znakiem Związku”, a w 2015 roku to samo odznaczenie na Powiatowym Dniu Strażaka w Leśnej Podlaskiej otrzymał druh Wacław Saczuk.

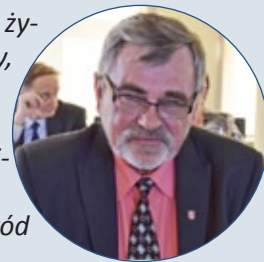
Jednostka przez cały czas doposaża się w sprzęt i ubrania korzystając z pomocy Ministerstwa Spraw Wewnętrznych i Administracji oraz z programu rządowego „Pięć tysięcy plus” dla jednostek OSP w całym kraju. Strażacy uczestniczyli w 7. Ogólnopolskiej Pielgrzymce Strażaków na Jasnej Górze, oraz w obchodach 100-lecia odzyskania przez Polskę Niepodległości w 2018 roku.

W chwili obecnej Ochotnicza Straż Pożarna w Bordziłówce Starej liczy 28 członków w tym 25 czynnych i 3 honorowych.

Dzień obchodów siedemdziesięciolecia jednostki był właściwym dniem na wręczenie druhom z OSP Bordziłówka **Stara odznaczeń i wyróżnień, i tak:**

Decyzją Prezydium Zarządu Powiatowego OSP RP w Białej Podlaskiej

Wkład jednostek Ochotniczych Straży Pożarnych w życie społeczne wsi i małych miasteczek jest ogromny, dlatego tym bardziej poszanowanie ich tradycji i wsparcie dla tego typu działalności jest niezwykle ważne. Jednostki OSP stanowią jeden z najistotniejszych kapitałów społecznych i to właśnie, między innymi dlatego, posiadają największe zaufanie wśród społeczeństwa. Cieszę się, że mogłem uczestniczyć w tym ważnym jubileuszu 70 -cio lecia powstania jednostki w Starej Bordziłówce i w imieniu własnym i Starosty Bialskiego Mariusza Filipiuka, który pełni najwyższą funkcję w powiecie, Prezesa Zarządu Oddziału Powiatowego Związku OSP RP w Białej Podlaskiej, pogratulować dotychczasowych osiągnięć i złożyć najserdeczniejsze podziękowania i życzenia na przyszłe jubileusze.



Czesław Pikacz- Radny Powiatu Bialskiego

odznaką „Zasłużony Strażak Powiatu Bialskiego” odznaczeni zostali: druh Wiesław Mielnicki i druh Henryk Stańczuk

Decyzją Prezydium Zarządu Wojewódzkiego ZOSP RP w Lublinie medalami „Za Zasługi dla Pożarnictwa” odznaczeni zostali:

Złotym medalem druh Marek Biegajło, Srebrnym medalem druh Marcin Orluk, druh Łukasz Grzegorzczuk, druh Przemysław Lewczuk, druh Przemysław Józwiuk, druh Paweł Samociuk.

Decyzją Zarządu Gminnego OSP RP w Leśnej Podlaskiej odznaką „Za Wysługę Lat” odznaczeni:

– za wysługę 70 lat: śp druh Kazimierz Sawczuk i druh Zbigniew Panasiuk.

– za wysługę 55 lat: druh Wacław Saczuk

– za wysługę 50 lat: druh Wiesław Mielnicki, druh Zbigniew Rogal

– za wysługę 45 lat: druh Ryszard Grzegorzczuk

– za wysługę 35 lat: druh Marek Biegajło, druh Henryk Stańczuk, druh Tadeusz Lach, druh Stanisław Panasiuk, druh Mirosław Łukijańczuk

– za wysługę 25 lat: druh Bogusław Sawczuk, druh Marcin Orluk, druh Tomasz Rogal, druh Mirosław Łukijańczuk

– za wysługę 20 lat: druh Łukasz Łukijańczuk, druh Tomasz Mielnicki

– za wysługę 10 lat: druh Kamil Józwiuk

– za wysługę 5 lat: druh Karol Stańczuk i druh Paweł Samociuk

Z okazji jubileuszu jednostki OSP w Starej Bordziłówce medalem pamiątkowym odznaczeni zostali;

Żeńska Drużyna Pożarnicza: druh-

na **Eugenia Liniewicz-Jałtu-szewska**, druhna **Halina Liniewicz-Żuk**, druhna **Halina Nazaruk-Waszczuk**, druhna **Bogusława Orluk-Borkowska**, druhna **Krystyna Maciejewicz-Dzieszkowska**, druhna **Danuta Miechowicz-Cydejko**, druhna **Mirosława Wróblewska-Sawczuk**, druhna **Elżbieta Działuk-Waszczyk**, druhna **Zofia Kuczevska-Kwitek**, druhna **Krystyna Nicyporuk-Kalich**, druhna **Elżbieta Stasiuk-Rypina**, druhna **Jadwiga Szupiluk-Pietruczuk**.

Z okazji jubileuszu 70 lecia jednostki, członkowie OSP Bordziłówka Stara uhonorowali pamiątkowymi medalami swoich gości, m.in.: starostę bialskiego **Mariusza Filipiuka** reprezentował Członek Zarządu Wojewódzkiego OPS RP w Lublinie, radny powiatowy **Czesław Pikacz**, radny powiatowy **Marian Tomkowicz**, medal wręczono z-c komendanta miejskiego PSP w Białej Podlaskiej bryg. **Marek Chwalczyk**, kapelan gminny ojciec **Dominik Partyka**, wójt gminy Leśna Podlaska **Paweł Kazimierski**, przewodnicząca Rady Gminy w Leśnej Podlaskiej, radna Bordziłówki Starej **Ewa Kulińska**, sekretarz gminny druh **Michał Kąkol**, dyrektor Banku Spółdzielczego w Leśnej Podlaskiej **Bożena Horbowicz**, sołtys **Zbigniew Józwiuk**.

Pamiątki jubileuszu otrzymali również przedstawiciele zaprzyjaźnionych i sąsiednich jednostek OSP z: Droblina, Witulina, Worgul, Leśnej Podlaskiej.

W Tucznej powstało Terenowe Koło Związku Hodowców Koni

W spotkaniu udział wzięli m.in. Wójt Gminy Tucza Zygmunt Litwiniuk, Przewodniczący Rady Gminy Tucza Zbigniew Sokołowski, Przewodniczący Rady Powiatu Bialskiego Mariusz Kiczyński oraz Zarząd Wojewódzkiego Związku Hodowców Koni w Białymstoku. Podczas zebrania wybrano Zarząd Koła. Wkrótce pełna relacja w naszym materiale filmowym.

Zdjęcia: Radio Biper



24 lipca w Świetlicy Wiejskiej w Międzyzlesiu (gm. Tucza) odbyło się zebranie założycielskie Terenowego Koła Wojewódzkiego Związku Hodowców Koni w Białymstoku.

Półkolonie Letnie 2020 w Gminnym centrum Kultury w Konstantynowie

Program półkolonii gwarantował dzieciom wszechstronny rozwój zainteresowań, możliwość wykazania swoich umiejętności w wielu aspektach, a przede wszystkim zapewniał kreatywne spędzenie czasu wolnego. Przeprowadzone zostały



W dniach 13-24 lipca 2020r. w gminie Konstantynów odbyły się półkolonie letnie dla dzieci zorganizowane z inicjatywy Gminnego Centrum Kultury w Konstantynowie. Uczestnikami półkolonii było 12 dzieci w wieku 7-11 lat, które miały zapewnioną fachową opiekę codziennie od poniedziałku do piątku w godz. 8.00-15.45. Na czastrowania półkolonii dzieci nazwały swoją grupę LEGO – Legendarne Emu Grają Kolorem.

tematyczne zajęcia plastyczno-techniczne, gry stolikowe, eksperymenty, gry i zabawy ruchowe, również z muzyką i elementami tańca. Dużym zainteresowaniem wśród dzieci cieszyły się konkursy sportowe i podchody w terenie. Zorganizowane zostały także dwie wycieczki – do Siedlec i Wólki Nadbużnej, gdzie dzieci miały okazję spróbować swoich sił na takich

atrakcjach, jak: park linowy, park trampolin, mały gaj czy zajęcia survivalowe. W ramach półkolonii odbyły się zajęcia biblioteczne, pokaz karate, oraz wizyta w OSP Konstantynów. Na zakończenie półkolonii dzieci uczestniczyły w spektaklu plenerowym pt: "Szkoła Pana Kleksa", wystawionym przez aktorów Teatru Blaszyński Bębenek.

Materiał: Gminne Centrum Kultury Konstantynów

Zespół „Na swojską nutę” wystąpi na Ogólnopolskim Festiwalu Kapel i Śpiewaków Ludowych

Zespół „Na swojską nutę” z Zahorowa będzie miał zaszczyt promować Lubelszczyznę i ziemię piszczacką w ostatni weekend sierpnia.

Gratulujemy i życzymy powodzenia!

Źródło / zdjęcie: GCKiS w Piszczacu/ Radio Biper

19 lipca w Lublinie odbył się wojewódzki etap 54. Ogólnopolskiego Festiwalu Kapel i Śpiewaków Ludowych. Po przesłuchaniu blisko 30 zespołów, jury wytypowało 5 zespołów, które wystąpią podczas finału w Kazimierzu Dolnym. W gronie nich znalazł się zespół „Na swojską nutę” z Zahorowa (gm. Piszczac).



Kulturalny Pejzaż Podlasia: Zespół „Leśnianki”

Obecnie zespół liczy dziewięć pań, mających na sercu promocję gminy Leśna Podlaska i niesienie radości swoimi występami wszystkim, dla których jest bliska polska muzyka ludowa. W swej działalności zespół może pochwalić się bogatym i bardzo szerokim repertuarem. Znajdziemy w nim pieśni ludowe, biesiadne, patriotyczne, kościelne czy też okolicznościowe. Szczególnie ważne dla zespołu są utwory wywodzące się z naszego terenu. Przynależność do regionu podkreślają oryginalnym strojem podlaskim, który niewątpliwie przyczynia się do pozytywnego odbioru, rozpoznawalności oraz podnosi wartość zespołu.

„Leśnianki” chętnie występują prezentując swój program na przeglądach, festynach, dożynkach oraz imprezach regionalnych i lokalnych. Co roku biorą udział w Podlaskim Festiwalu Pieśni Maryjnej w Leśnej Podlaskiej, zdobywając nagrody. Mają na swoim koncie spore osiągnięcia. W 2009 roku Zespół wystąpił na Międzynarodowym Festiwalu Kolęd Wschodniosłowiańskich. Pięciokrotnie brał udział w Wojewódzkim Przeglądzie Kapel i Śpiewaków Ludowych w Lublinie. W 2017 roku wystąpił na Ogólnopolskim Festiwalu Kapel i Śpiewaków Ludowych w Kazimierzu Dolnym, podczas koncertu „Lubelszczyzna Żegna”. W 2019 roku



Zespół „Leśnianki” działa od stycznia 2007 roku. Inicjatorką jego założenia była Aleksandra Melaniuk, dyrektor Gminnego Ośrodka Kultury w Leśnej Podlaskiej. Nadzór muzyczny nad zespołem sprawuje znany w regionie muzyk i popularyzator podlaskiej muzyki ludowej Zdzisław Marczuk.

wystąpił na Ogólnopolskim Festiwalu „Barwy Folkloru” w Zambrowie. W 2012 roku zespół „Leśnianki” nagrał swoją pierwszą płytę CD w studiu nagrań Bialskiego Centrum Kultury w Białej Podlaskiej. Nagranie płyty było formą nagrody, jaką zespół otrzymał w I Bialskim Otwartym Konkursie Solistów i Zespołów Ludowych. Głównym celem zespołu jest przekazywanie piękna tradycji i folkloru. „Leśnianki” kultywują pieśni, zarażając młode pokolenia. Rok rocznie zespół odwiedza Przedszkole Samorządowe w Leśnej Podlaskiej prezentując dzie-

ciom pieśni patriotyczne. Uczestnictwo w zespole dostarcza jego członkiniom wiele radości i osobistej satysfakcji. Przyznane do tej pory nagrody i wyróżnienia:

Festiwal:

2007 r. – II miejsce

2008 r. – I miejsce

2009 r. – II miejsce

2014 r. – III miejsce

2017 r. – I miejsce

Wojewódzki Przegląd Kapel i Śpiewaków Ludowych w Lublinie: 2008, 2011, 2013, 2017.

Tekst / zdjęcia: Małgorzata Michaluk/ Radio Biper

XII Spotkanie z Kulturą Tatarską i Regionalną

Miejscowość Studzianka to dawna osada tatarska i była parafia muzułmańska. Do 1915 roku funkcjonował tutaj meczet. Tatarzy pozostawili tu po sobie wiele śladów m. in: unikatowy cmentarz muzułmański (mizar), dokumenty i nazwy miejscowe. Do dnia dzisiejszego mieszkają tu potomkowie tego walecznego ludu. Pamięć o naszych przodkach nie zanika, czego dowodem są liczne inicjatywy mieszkańców miejscowości, chociażby coroczna akcja opieki i pielęgnacji mizaru. Stowarzyszenie Rozwoju Miejscowości Studzianka we współpracy z Gminą i Powiatem po raz dwunasty zorganizowały „Spotkanie z Kulturą Tatarską i Regionalną”.

Tradycyjnie odbyły się warsztaty łucznictwa tradycyjnego, kuchni tatarskiej i zmagania sportowe rodzin (Tatarski Turniej Rodzinny). Jedną z atrakcji był bieg śladami ziem należących niegdyś do społeczności tatarskiej, czyli tzw. Tatarska Piątka, która z roku na rok gromadzi coraz więcej uczestników. Organizatorzy zaplanowali również konkurencje biegowe dla dzieci oraz marsz Nordic Walking. Jak zawsze można było też z przewodnikiem – Łukaszem Wędą – zwiedzić zabytkowy cmentarz tatarski. W tym roku otwarta została wystawa poświęcona tatarskiemu



Stowarzyszenie Rozwoju Miejscowości Studzianka i władze Powiatu Bialskiego oraz Gminy Łomazy po raz dwunasty zaprosili na „Spotkanie z Kulturą Tatarską i Regionalną”. Trzydniowe wydarzenie miało miejsce w dniach 3-5 lipca 2020 roku w świetlicy w Studziance i na terenach wokół niej. Mieszkańcy regionu po raz kolejny mieli okazję spotkać się z potomkami Tatarów.

rodowi Okmińskich. Przeprowadzone były warsztaty genealogiczne dla dzieci, młodzieży i dorosłych oraz odczytywanie nagrobków na tatarskiej nekropolii. Nie zabrakło chętnych do udziału w grze terenowej na orientację „Poszukiwanie Tatarskiego Skarbu II”. Oczywiście to tylko niektóre z dostępnych i zaoferowanych podczas dni Spotkań atrakcji, utrzymanych w duchu historii, tradycji i zabawy.

Spotkanie z Kulturą Tatarską i Re-

gionalną stało się już wyjątkowym wydarzeniem w naszym regionie. Poprzednie jedenaście edycji tego spotkania zakończyło się sukcesem to najbliższe pomimo trudnej i dynamicznie zmieniającej się sytuacji związanej z pandemią koronawirusa COVID-19 co spowodowało brak kilkudziesięciu zapisanych zawodników m.in. w Tatarskiej Piątce, powtórzyła sukces poprzednich tatarskich wydarzeń w Studziance.

Materiał: Radio Biper Łomazy

Wystawa fotografii „Światłem malowana” w Janowie Podlaskim

– Dziękuję wszystkim za przybycie na wernisaż wystawy fotografii **Małgosi Piekarskiej** i **Kasi Kusznerczuk**. Od razu składam przeprosiny w imieniu wójta **Leszka Chwedczuka**, bardzo pragnął uczestniczyć w wernisażu, niestety zatrzymały go pilne sprawy. Jest jednak z nami myślami, widział już zdjęcia obu pań i gratuluje naszym autorkom wystawy. Dwie panie i piękna wystawa „Światłem Malowana”. Wystawa poświęcona w zasadzie kobiecie, jej obliczu, portrecie, kobiecości. Pani **Małgosia**

Gminny Ośrodek Kultury w Janowie Podlaskim zaprosił na wernisaż wystawy fotografii autorstwa Katarzyny Kusznerczuk i Małgorzaty Piekarskiej pt. „Światłem malowana”. Wydarzenie miało miejsce 10 lipca w siedzibie ośrodka przy ul. 1 Maja 13. Oto co o swoich pracach, wystawie i współpracy z janowską kulturą mówią bohaterki wystawy... Wernisaż wzbogacił wokalem i gitarą Tomasz Sawczuk. Wystawę otworzyła dyrektorka GOK Renata Kaczmarek a gościem był m.in. przewodniczący Rady Gminy w Janowie Podlaskim Ireneusz Żmudziński-Caruk.

Piekarska związana z Janowem poprzez naukę w janowskim liceum. Na pewno ten czas spędzony tutaj pozostał w pamięci. Od 35 lat związana z fotografią. Przez 28 lat zawodowo. Prowadzi FotoKlub Bialskiego Centrum

Kultury. Kasia Kusznerczuk to nasza rodzina janowianka. Związana z Janowem i janowskim ośrodkiem kultury od najmłodszych lat. Na początku zajmowała się plastyką, malarstwem a następnie fotografią. Efekt prac obu

pań jest piorunujący. Widzimy na wystawie rewelacyjne zdjęcia. Pani **Małgosia** lubi fotografię portretową i martwą naturę. **Kasi** płaszczyzna zawodowa to fotografia człowieka, przyrody, mody, natury. – mówiła podczas otwarcia dyrektor GOK Janów Podlaski **Renata Kaczmarek**. – Skończyła liceum w Janowie Podlaskim. Wspominam wspaniałe te lata spędzone tutaj. Do dziś na janowskiej stadninie odbyło się dwadzieścia plenerów fotograficznych Podlaski Przełom Bugu. To pokazuje jak bardzo chcę tu wracać. Jak sobie to kiedyś przeliczyła to już pół roku życia spędzone na stadninie. Większość prac na ten wystawie pochodzi właśnie z plenerów nadbużańskich. W nadbużańskich wioskach spotykałam kobiety i je fotografowałam. Wspomnę jeszcze tylko, że trzydzieści trzy lata temu chodziła tutaj do GOK w Janowie na Kółko Fotograficzne. Wystawa prezentowana była już w Bialskim Centrum Kultury.



Fajnie, że mogliśmy zaprezentować swoje fotografie też tutaj w Janowie Podlaskim. – mówiła **Małgorzata Piekarska**.

– Ja również dziękuję. Dziękuję za zaproszenie tutaj. Ciesze się, że prace fotograficzne mogą prezentować właśnie w tym miejscu. Z GOKiem janowskim jest bardzo mocno związana. I ja chodziłam tutaj na Kółko

Fotograficzne które prowadziła wtedy pani **Grażynka**. Tu spędziłam pierwsze godziny w fotograficznej ciemni i tu były pierwsze przygody z fotografią. Pomagała mi wtedy zarówno pani **Grażynka** jak i mój tato który jest dziś obecny podczas tego wernisażu. Ciesze się, że jestem tutaj. – mówiła **Katarzyna Kusznerczuk**.

Materiał: Radio Biper Janów Podlaski

Komiks w Połosekach? Właśnie informują o dużym sukcesie!

W konkursie brali udział uczniowie z całej Polski w 3 kategoriach wiekowych: 11-13 lat, 14-16 lat i 17-19 lat. Zadaniem było przygotowanie komiksu przedstawiającego epizod rozgrywający się na tle rzeczywistych wydarzeń historycznych ważnych dla dziejów polskiego społeczeństwa, w którym bierze udział realny lub fikcyjny bohater.

Uczennice, Andżelika Plak i Karolina Jarmoszewicz, pod opieką pani T. Błonki stworzyły komiks pod tytułem „Rewolta młodych '68”.

8 czerwca 2020 roku Komisja Konkursowa dokonała oceny prac i przyznała równorzędne tytuły laureatów w każdej z trzech grup wiekowych.

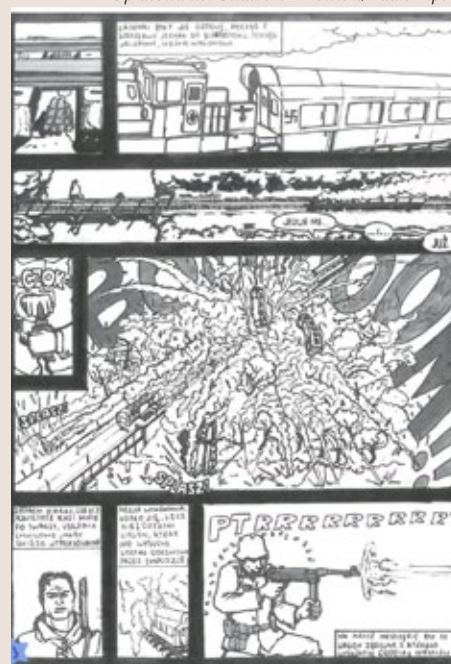
W związku z nietypową tegoroczną sytuacją spowodowaną epidemią koronawirusa odwołano uroczysty finał, natomiast nagrodzone prace będzie można oglądać w październiku na wystawie w Centrum Edukacyjnym IPN im. Janusza Kurtyki „Przystanek Historia” (ul. Marszałkowska 21/25 w Warszawie).

Uczennice klasy VII, Szkoły Podstawowej w Połosekach (gm. Piszczac) Andżelika Plak i Karolina Jarmoszewicz, zostały laureatkami konkursu historyczno-plastycznego organizowanego przez Biuro Edukacji Narodowej IPN-u w Warszawie pod honorowym patronatem Ministerstwa Edukacji Narodowej.

Jesienią, jeśli to będzie możliwe, zostaną zorganizowane warsztaty plastyczne dla laureatów VIII edycji.

Uczennice otrzymały już drogą pocztową dyplomy i wspaniałe nagrody. Serdecznie gratulujemy!

Opracowanie: Gwalbert Krzewicki/Radio Biper



„Spływ kajakowy – bierzemy przykład z Jana Pawła II”

W dniu 11 lipca 2020 roku Stowarzyszenie Przyjaciół Ziemi Konstantynowskiej zorganizowało spływ kajakowy rzeką Bug na odcinku Bubel Łukowiska – Serpelice. Spływ zorganizowano ze środków Gminy Konstantynów w ramach zadania publicznego. Wzięło w nim udział prawie 40 uczestników na 19 kajakach. Czas spływu wyniósł 3,5 godziny z krótką przerwą w Gnojnie, a pokonano 16 km. Zakończenie odbyło się w ośrodku „As” w Serpelicach przy ognisku i pieczonych kiełbaskach.

Materiał: Stowarzyszenie Przyjaciół Ziemi Konstantynowskiej/ Radio Biper



Po raz trzeci zagraли o Puchar Sołtysa

Wzięło w nim udział 12 zawodników z Terespolu, Białej Podlaskiej oraz Siedlec. Po zażartej walce obfitującej w ciekawe momenty i zwroty akcji zwyciężył stały bywalec turniejów organizowanych w Terespolu oraz właśnie w Małaszewiczach- Piotr Szyszkowski z Siedlec, przed Tomaszem Maksymiukiem i Markiem Ferensem (obydwaj z Terespolu). Pani Sołtys zadbała o słodki poczęstunek oraz o to, aby napoje dla zawodników utrzymane były cały czas trwania turnieju w odpowiedniej temperaturze za sprawą mini lodówki przenośnej! Od siebie chciałbym jeszcze raz podziękować organizatorom oraz pogratulować wszystkim zaangażowanym w tę inicjatywę wzorowej organizacji, oby więcej takich turniejów!

WYNIKI:

1/8 (cztery mecze o wejście do 1/4)
Kamil Łodkowski – **Bartosz Hoszczewski** 6:2
Mateusz Prokopiuk - Mariusz Waszczuk 6:4
Tomasz Maksymiuk - Andrzej Korneluk 7:6 (6)
Marek Ferens - Błażej Sosnowski 6:2



28 czerwca 2020 roku za sprawą Rady Sołeckiej Małaszewicz oraz Pani Sołtys Kamili Korneluk wraz z pomocą Andrzeja Korneluka oraz Mariusza Waszczuka odbył się kolejny turniej tenisowy w tej miejscowości - tym razem był to III Turniej o Puchar Sołtysa i Rady Sołeckiej Małaszewicz.

1/4

Piotr Szyszkowski - Kamil Łodkowski 6:4
Mateusz Prokopiuk - Mateusz Pilipczuk 6:4
Tomasz Maksymiuk - Paweł Piotrowski 6:3
Marek Ferens - Roman Ferens 7:5
1/2
Piotr Szyszkowski - Mateusz Proko-

piuk 6:4

Tomasz Maksymiuk - Marek Ferens 6:3
O 3 miejsce
Marek Ferens - Mateusz Prokopiuk 7:5
FINAŁ
Piotr Szyszkowski - Tomasz Maksymiuk 6:3

Materiały: Foto: Diana Łodkowska, Marek Ferens/ Tekst: Mateusz Prokopiuk

NIEODPŁATNA POMOC PRAWNA W POWIECIE BIALSKIM

KARTA INFORMACYJNA PORADNICTWA

NIEODPŁATNA POMOC PRAWNA (NPP)/MEDIACJA

Tytuł usługi



NPP opis usługi:

- poinformowanie osoby fizycznej, zwanej dalej „osobą uprawnioną”, o obowiązującym stanie prawnym oraz przysługujących jej uprawnieniach lub spoczywających na niej obowiązkach, w tym w związku z toczącym się postępowaniem przygotowawczym, administracyjnym, sądowym lub sądowoadministracyjnym;
- wskazanie osobie uprawnionej sposobu rozwiązania jej problemu prawnego;
- sporządzenie projektu pisma w sprawach, o których mowa w pkt a) i b), z wyłączeniem pism procesowych w toczącym się postępowaniu przygotowawczym lub sądowym i pism w toczącym się postępowaniu sądowoadministracyjnym;
- sporządzenie projektu pisma o zwolnienie od kosztów sądowych lub ustanowienie pełnomocnika z urzędu w postępowaniu sądowym lub ustanowienie adwokata, radcy prawnego, doradcy podatkowego lub rzecznika patentowego w postępowaniu sądowoadministracyjnym oraz poinformowanie o kosztach postępowania i ryzyku finansowym związanym ze skierowaniem sprawy na drogę sądową.

Npp nie obejmuje spraw związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej, z wyjątkiem przygotowania do rozpoczęcia tej działalności.

MEDIACJA opis usługi:

Mediacja jest metodą rozwiązywania konfliktów, w której uczestnicy poszukują najlepszych dla siebie rozwiązań. Osoba prowadząca mediację wspiera strony w znalezieniu przez nie satysfakcjonującego porozumienia. Mediacja jest dobrowolna i poufna.

Mediację prowadzi mediator, czyli osoba profesjonalnie przygotowana do rozwiązywania sporów, która jest niezależna, bezstronna wobec uczestników i neutralna wobec przedmiotu sporu.

Nieodpłatna mediacja może być prowadzona w sprawach małżeńskich, rodzinnych, sąsiedzkich, konsumenckich i w innych kwestiach spornych, w tym również w sprawach toczących się już na drodze sądowej, o ile sąd nie skierował jeszcze sprawy do mediacji sądowej.

Usługa może obejmować również:

- rozmowę informacyjną o możliwościach wykorzystania polubownych metod rozwiązywania sporów.
- przygotowanie projektu umowy o mediację lub wniosku o mediację, który osoba inicjująca mediację wystosuje do drugiej strony sporu.

Nieodpłatna mediacja nie może być prowadzona w sprawach formalnie skierowanych do mediacji (przez sąd albo inny organ), a także w sprawach, gdzie zachodzi podejrzenie przemocy w relacji stron.

Kto może skorzystać:

NPP/Mediacja: Osoby, które oświadczą na piśmie, iż nie są w stanie ponieść kosztów odpłatnej pomocy prawnej. **Mediacja:** druga strona sporu, zapraszana do mediacji przez osobę uprawnioną, nie musi spełniać tych warunków. **Forma zapisu:** Termin wizyty ustalany jest telefonicznie pod nr: centralny nr w powiecie (83) 351-13-56, e-mail: obywatelskie@powiatbialski.pl lub osobiście

Inne informacje: Porady co do zasady udzielane są podczas osobistej wizyty w punkcie. Osoby, które ze względu na niepełnosprawność ruchową nie są w stanie przybyć do punktu lub osoby doświadczające trudności w komunikowaniu się mogą otrzymać poradę przez telefon, Internet, poprzez zorganizowanie wizyty w miejscu zamieszkania albo w innym miejscu wyposażonym w sprzęt ułatwiający komunikację lub z dostępem do tłumacza języka migowego. Bliższe informacje pod numerem podanym do zapisów. **Mediacja co do zasady jest świadczona podczas osobistej wizyty w punkcie porad.**

Dane teleadresowe:

Jednostka prowadząca	Adres	Dni i godziny dyżurów	Telefon, e-mail, www.
Radcowie Prawni	21-560 Międzyrzec Podlaski, ul. Warszawska 30/32	od poniedziałku do piątku, w godz. 9 ⁰⁰ – 13 ⁰⁰	centralny nr w powiecie: (83) 351-13-56, e-mail: obywatelskie@powiatbialski.pl nr do punktu: (83) 351-13-99
Adwokaci	21-550 Terespol, ul. Wojska Polskiego 132	wtorki, czwartki, piątki w godz. 9 ⁰⁰ – 13 ⁰⁰ , środy 13 ⁰⁰ – 17 ⁰⁰	centralny nr w powiecie: (83) 351-13-56, e-mail: obywatelskie@powiatbialski.pl nr do punktu: (83) 375-20-79
	Kobylany (Urząd Gminy Terespol), Pl. Kaczorowskiego 1	poniedziałki od 13 ⁰⁰ do 17 ⁰⁰	centralny nr w powiecie: (83) 351-13-56, e-mail: obywatelskie@powiatbialski.pl nr do punktu: (83) 411-20-28

Stowarzyszenie Inicjatyw Samorządowych	21-580 Wisznice, ul. Rynek 35	poniedziałki, czwartki, piątki od 9⁰⁰ do 13⁰⁰ , wtorki od 12⁰⁰ do 16⁰⁰	centralny nr w powiecie: (83) 351-13-56, e-mail: <i>obywatelskie@powiatbialski.pl</i> nr do punktu: 518-415-182, 663-762-223
	21-532 Łomazy, Pl. Jagielloński 27	środy od 8⁰⁰ do 12⁰⁰	centralny nr w powiecie: (83) 351-13-56, e-mail: <i>obywatelskie@powiatbialski.pl</i> nr do punktu: (83) 341-70-03

KARTA INFORMACYJNA PORADNICTWA

NIEODPŁATNE PORADY OBYWATELSKIE (NPO)/MEDIACJA

Tytuł usługi

NPO opis usługi:

Nieodpłatne poradnictwo obywatelskie obejmuje działania dostosowane do indywidualnej sytuacji osoby uprawnionej, zmierzające do podniesienia świadomości tej osoby o przysługujących jej uprawnieniach lub spoczywających na niej obowiązkach oraz wsparcia w samodzielnym rozwiązywaniu problemu, w tym, w razie potrzeby, sporządzenie wspólnie z osobą uprawnioną planu działania i pomoc w jego realizacji. Nieodpłatne poradnictwo obywatelskie obejmuje w szczególności porady dla osób zadłużonych i porady z zakresu spraw mieszkaniowych oraz zabezpieczenia społecznego.

MEDIACJA opis usługi:

Mediacja jest metodą rozwiązywania konfliktów, w której uczestnicy poszukują najlepszych dla siebie rozwiązań. Osoba prowadząca mediację wspiera strony w znalezieniu przez nie satysfakcjonującego porozumienia. Mediacja jest dobrowolna i poufna.

Mediację prowadzi mediator, czyli osoba profesjonalnie przygotowana do rozwiązywania sporów, która jest niezależna, bezstronna wobec uczestników i neutralna wobec przedmiotu sporu.

Nieodpłatna mediacja może być prowadzona w sprawach małżeńskich, rodzinnych, sąsiedzkich, konsumenckich i w innych kwestiach spornych, w tym również w sprawach toczących się już na drodze sądowej, o ile sąd nie skierował jeszcze sprawy do mediacji sądowej.

Usługa może obejmować również:

- rozmowę informacyjną o możliwościach wykorzystania polubownych metod rozwiązywania sporów.
- przygotowanie projektu umowy o mediację lub wniosku o mediację, który osoba inicjująca mediację wystosuje do drugiej strony sporu.

Nieodpłatna mediacja nie może być prowadzona w sprawach formalnie skierowanych do mediacji (przez sąd albo inny organ), a także w sprawach, gdzie zachodzi podejrzenie przemocy w relacji stron.

Kto może skorzystać: NPO/Mediacja: Osoby, które oświadczą na piśmie, iż nie są w stanie ponieść kosztów odpłatnej pomocy prawnej.

Mediacja: druga strona sporu, zapraszana do mediacji przez osobę uprawnioną, nie musi spełniać tych warunków.

Forma zapisu: Termin wizyty ustalany jest telefonicznie pod nr: centralny nr w powiecie: (83) 351-13-56, e-mail: *obywatelskie@powiatbialski.pl* lub osobiście.

Inne informacje: Porady co do zasady udzielane są podczas osobistej wizyty w punkcie. Osoby, które ze względu na niepełnosprawność ruchową nie są w stanie przybyć do punktu lub osoby doświadczające trudności w komunikowaniu się mogą otrzymać poradę przez telefon, Internet, poprzez zorganizowanie wizyty w miejscu zamieszkania albo w innym miejscu wyposażonym w sprzęt ułatwiający komunikację lub z dostępem do tłumacza języka migowego. Bliższe informacje pod numerem podanym do zapisów. **Mediacja co do zasady jest świadczona podczas osobistej wizyty w punkcie porad.**

Dane teleadresowe:

Jednostka prowadząca	Adres	Dni i godziny dyżurów	Telefon, e-mail, www.
Stowarzyszenie Inicjatyw Samorządowych	21-505 Janów Podlaski, ul. Bialska 6a	poniedziałki, wtorki, czwartki, piątki od 8⁰⁰ do 12⁰⁰ , środy od 13⁰⁰ do 17⁰⁰	centralny nr w powiecie: (83) 351-13-56, e-mail: <i>obywatelskie@powiatbialski.pl</i> do punktu (83) 341-30-73 (wew. 29)

JEŚLI MASZ



GORĄCZKĘ



DUSZNOŚCI



SUCHY KASZEL



PROBLEMY
Z ODDYCHANIEM

**NIE IDŹ DO LEKARZA
NIE IDŹ NA SOR
ZADZWOŃ!**

Powiatowa Stacja
Sanitarno - Epidemiologiczna
w Białej Podlaskiej
w godz. 7.30 - 18.00

83 344 - 41 - 60
83 344 - 41 - 61
83 344 - 41 - 62

po godz. 18.00
513 096 756
505 187 728



Oddział Zakaźny
Wojewódzkiego Szpitala
Specjalistycznego
w Białej Podlaskiej

83 414 - 72 - 65

gdzie uzyskasz informacje
o dalszym postępowaniu

W ten sposób pozwolisz pracownikom szpitala odpowiednio przygotować się na Twoje przyjęcie,
co zminimalizuje ryzyko przypadkowego zakażenia innych osób.



Powiat Bialski

Starostwo Powiatowe w Białej Podlaskiej

